

HU: Figyelem! Apró alkatrészeket tartalmaz! Fulladásveszély! Őrizze meg a címet.
A változtatás jogát fenntartjuk.

RO: ATENȚIE! Pericol de sufocare. Nerecomandat copiilor sub 3 ani. Conține piese mici ce pot fi înghițite. Vă rugăm păstrați cutia pentru referințe ulterioare, deoarece conține informații importante. Culoarele și componentele pot varia.

CZ: Upozornění! Nevhodné pro děti do 3 let! Obsahuje malé části, které mohou být vdechnuty. Nebezpečí udušení. Ušchovejte kontaktní adresu.

SK: Upozornenie! Nevhodné pre deti do 3 rokov! Obsahuje malé časti, ktoré môžu byť prehltnuté. Nebezpečenstvo udusenía. Ušchovajte kontaktnú adresu.

SLO: OPOZORILO! Ni primerno za otroke do 36 mesecev. Vsebuje majhne dele. Nevarnost zadušitve. Prosimo, da shranite naslov proizvajalca za morebitne kasnejše informacije.

HR/BIH: Upozorenje! Nije za djecu ispod 3 godine starosti. Opasnost od gušenja! Sitni dijelovi! Dijete ih može udahnuti ili progutati! Sačuvajte ove informacije i adresu proizvođača.

SRB: Upozorenje! Nije za decu ispod 3 godine starosti. Opasnost od gušenja! Sitni delovi! Dete ih može udahnuti ili progutati! Sačuvajte ove informacije i adresu proizvođača.

PL: Uwaga! Zawiera małe elementy, które mogą zostać połknięte. Ryzyko uduszenia. Zachowaj adres. Zastrzega się prawo do zmian zawartości gry.

(HU)

Dominó:

Tartalom: 45 dominólapka

A lefordított dominólapkákat összekeverve fektessétek az asztalra. Mindenki vegyen el 7 dominót. Az kezdő akinek olyan dominó jutott, amelyiken két egyforma kép van. Ha több ilyen is van, akkor - közülük a fiatalabb kezd. Ha nincs ilyen, akkor a legfiatalabb kezd úgy, hogy felfordítva letesz egy dominót az asztalra. A következő hozzáilleszheti a kezéből azt a dominót, amelyiken az egyik kép megegyezik a középen fekvő dominó egyik képével. Ha nem tud a kezéből egy dominót sem hozzáilleszteni a felfordítva fekvő dominóhoz, akkor húznia kell egyet középről. Ha a felhúzott dominó kép megfelelő, akkor hozzáilleszheti azt, különben passzolnia kell és a következő játékos kerül sorra. Az nyer, akinek elsőként elfogynak a dominók a kezéből.

(RO)

Domino:

Contine: 45 piese

Piese sunt bine amestecate și plasate cu fața în jos (cu numerele în jos) pe masă. Fiecare jucător primește 7 piese. Cel mai tânăr jucător plasează pe masă o piesă cu 2 cifre identice. În cazul în care nici un jucător nu are o piesă cu 2 cifre identice, cel mai tânăr jucător așază orice primă piesă □ dorește (piesă). Primul jucător pune o piesă cu fața în sus pe masă. Următorul jucător plasează apoi una dintre piesele sale atfel încât una dintre cele două cifre de pe piesa sa, să □ corespundă cu juătatea liberă a piesei jucătorului anterior . Dacă un jucător nu are nici o piesă potrivită în mână, el trebuie să tragă o nouă piesă. Dacă piesa se potrivește, aceasta se poate juca, în caz contrar jucătorul fiind nevoit să spună pas și să dea tura următorului jucător. Castigator este jucătorul care va termina primul piesele din mână sa (sale).



(CZ)

Domino

Obsah: 45 dílků

Dílky Domina dobře promíchejte a rozložte na stůl obrázkem dolů. Každý hráč si vylosuje 7 dílků. Začíná hráč, který si vylosoval dílek se dvěma stejnými obrázky. Nemá-li žádný z hráčů tento dílek, začíná nejmladší hráč. Ten vyloží na stůl libovolný dílek obrázkem nahoru. Dále se pokračuje ve směru hodinových ručiček. Další hráč přiloží jeden ze svých dílků tak, aby jeden z obrázků odpovídal obrázku na vyloženém dílku. Pokud nemá tento obrázek, musí si vzít jeden nový dílek. Pokud se mu podařilo vzít si dílek s obrázkem, který hledal, může tento dílek rovnou vyložit na stůl. Pokud se mu to nepodařilo, jeho tah končí a na řadě je další hráč. Vítězí hráč, který jako první vyloží všechny své dílky.

(SK)

Domino

Obsah: 45 dielikov

Dieliky Domina dobre premiešajte a rozložte na stôl obrázkom dole. Každý hráč si vylosuje 7 dielikov. Začína hráč, ktorý si vylosoval dielik s dvomi rovnakými obrázkami. Pokiaľ nemá ani jeden z hráčov tento dielik, začína najmladší hráč. Ten vyloží na stôl ľubovoľný dielik obrázkom hore. Ďalej sa pokračuje v smere hodinových ručičiek. Ďalší hráč priloží jeden zo svojich dielikov tak, aby jeden z obrázkov zodpovedal obrázku na vyložennom dieliku. Pokiaľ nemá tento obrázok, musí si vziať jeden nový dielik. Pokiaľ sa mu podarilo vziať si dielik s obrázkom, ktorý hľadal, môže tento dielik rovno vyložiť na stôl. Pokiaľ sa mu to nepodarilo, jeho ťah končí a na rade je ďalší hráč. Vítazí hráč, ktorý ako prvý vyloží všetky svoje dieliky.

(SLO)

Domino

Vsebina: 45 domin

Domine dobro premešamo in jih postavimo na mizo z licem obrnjenim navzdol. Vsak igralec izbere 7 domin. Začne igralec, kateri ima na obeh straneh domine enaka štirikotnika, sledijo mu igralci v smeri urinega kazalca. Če nihče nima domine z dvema enakima znakoma, začne najmlajši igralec. Postavite domino na sredino mize in začnite z odkrivanjem domin. Obrnite domino in poglejte, če jo lahko priložite k domini na mizi. V primeru, da ima polovica domine enak znak kot domina na mizi jo postavite poleg tako, da se enaka dela domin stikata. Če igralec nima ustreznne domine, mora iz mize vzeti novo domino. Če ima nova domina ustrezen znak, jo priložite in nadaljujte z igro, sicer domino obdržite in igro nadaljuje naslednji igralec. Zmagovalec je tisti igralec, kateremu uspe kot prvemu porabiti vse svoje domine.

(HR) (BIH)

Domino

Sadržaj: 45 domina

Izmješajte domine i stavite ih na stol licem prema dole. Svaki igrač uzima 7 domina. Najmlađi igrač koji ima dvije identične strane domine, započinje igru. Igru se nastavlja u smjeru kazaljke na satu. Ako nitko nema 2 identična simbola na jednoj domini, najmlađi igrač započinje igru. Igrač stavlja dominu na stol licem prema gore. Slijedeći igrač postavlja jednu dominu sa strane već postavljene domine, ako je simbol na toj domini isti kao simbol na domini na stolu. Ako igrač nema dominu sa simbolom istim kao simboli na već položenoj domini, vuče dominu s hrpe. Ako izvuče simbol koji već postoji na položenoj domini, igrač može odložiti izvučenu dominu ili je zadržati. Igru nastavlja slijedeći igrač. Igrač koji prvi položi sve domine na stol je pobjednik!

(SRB)

Domino

Sadržaj: 45 domina

Izmešajte domine i stavite ih na sto licem prema dole. Svaki igrač uzima 7 domina. Najmlađi igrač koji ima dve identične strane domine, započinje igru. Igra se nastavlja u smeru kazaljke na satu. Ako niko nema 2 identična simbola na jednoj domini, najmlađi igrač započinje igru. Igrač stavlja dominu na sto licem prema gore. Sledeći igrač postavlja jednu dominu sa strane već postavljene domine, ako je simbol na toj domini isti kao simbol na domini na stolu. Ako igrač nema dominu sa simbolom istim kao simboli na već položenoj domini, vuče dominu sa gomile. Ako izvuče simbol koji već postoji na položenoj domini, igrač može odložiti izvučenu dominu ili je zadržati. Igru nastavlja sledeći igrač. Igrač koji prvi položi sve domine na stol je pobednik!

(PL)

Domino

Zawartość: 45 kart domina

Odwrócone karty po przemieszaniu układamy na stole. Każdy gracz bierze do ręki 7 kart. Zaczyna ten, kto ma kartę z dwoma jednakowymi obrazkami. Jeżeli jest więcej takich graczy niż jeden, grę zaczyna najmłodszy z nich. Jeżeli nie ma takiego gracza, to grę zaczyna najmłodszy z graczy w taki sposób, że kładzie na stole jedną kartę obrazkiem do góry. Następny gracz dopasowuje z ręki taką kartę, na której jeden z obrazków jest identyczny z obrazkiem na kartce leżącej na stole. Jeżeli nie może dopasować żadnej karty z ręki, bierze losowo jedną z zakrytych kart ze środka stołu. Jeżeli obrazek na wylosowanej kartce jest odpowiedni, to gracz kładzie kartkę na stole, a jeżeli nie, to kolejka przechodzi na następnego gracza. Wygrywa ten, komu najprędzej zabraknie kart w ręce.

